Malířské válečky a držáky

Malířský váleček do rohů s dlouhou rukojetí – Ø 10,5 cm, výška vlasu 18 mm – GEKO G66315

Model: GE1222_G66315 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Kompletní speciální malířský rohový váleček (zárožák) GEKO G66315 osazený kotoučovou plyšovou hlavicí o průměru 10,5 cm (105 mm) s dlouhým 18mm savým vlasem, dlouhým vyhnutým pozinkovaným ocelovým dříkem a ergonomickou modrou plastovou rukojetí – nahrazuje pracné vytírání koutů štětcem a vytváří v 90° vnitřních rozích stěn a stropů stejnou jemnou strukturu ('pomeranč') jako plošný váleček!

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	GEKO G66315 (GE1222_G66315)
Typ nástroje (DLE FOTO!)	Kompletní malířský váleček do rohů (kotoučová hlava + dlouhý vyhnutý kovový dřík + rukojeť v sadě!)
Průměr kotoučové hlavy	Ø 10,5 cm (105 mm – optimální poloměr pro plynulé odvalování v 90° vnitřních koutech)
Délka (výška) vlasu	18 mm (dlouhý hustý polyakrylový/polyamidový plyš – bílý s barevnými pruhy – pronikne i do strukturovaného štuku v rohu!)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	GEKO G66315 (GE1222_G66315)
Typ nástroje (DLE FOTO!)	Kompletní malířský váleček do rohů (kotoučová hlava + dlouhý vyhnutý kovový dřík + rukojeť v sadě!)
Průměr kotoučové hlavy	Ø 10,5 cm (105 mm – optimální poloměr pro plynulé odvalování v 90° vnitřních koutech)
Délka (výška) vlasu	18 mm (dlouhý hustý polyakrylový/polyamidový plyš – bílý s barevnými pruhy – pronikne i do strukturovaného štuku v rohu!)
Tvar pracovní části	Zaoblený úzký diskový profil natírající současně obě přilehlé stěny vnitřního koutu 90°!
Nosný dřík (držák)	Dlouhý dvakrát mírně vyhnutý pozinkovaný ocelový drát udržující ruku v bezpečném odstupu od čerstvě natřené stěny!
Uchycení kotouče	Otočné středové ložisko s modrou plastovou krytkou a centrálním pojistným šroubkem
Rukojeť	Ergonomicky tvarovaná modrá plastová rukojeť s chráničem palce a dutinou pro teleskopickou tyč + závěsným otvorem
Sjednocení struktury malby	Zanechává v rozích totožnou válečkovou strukturu jako velký váleček (žádné viditelné tahy štětce kolem koutů!)
Kompatibilní barvy	Všechny vodou ředitelné interiérové disperzní, akrylátové, vinylové a latexové barvy i fasádní nátěry
Mytí a opakované použití	Snadno vypratelný vlažnou vodou po skončení malování
Použití	Vnitřní svislé rohy místností, přechody stěna–strop, kouty špalet a sádrokartonové výklenky

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Kotoučová plyšová hlava Ø 10,5 cm** – Kulatý malířský kotouč přesně zapadající do koutu 90°.
- **2. Dlouhý 18mm tkaný vlas** – Vysoká savost a schopnost vyplnit póry omítky přímo v rohu koutu.
- **3. Zaoblený obvodový hřbet vlasu** – Současně nanáší a roztírá barvu na obě stěny svírající roh!
- **4. Modrá boční plastová příruba** – Vymezuje a drží tvar kotouče při otáčení.
- **5. Centrální pojistný šroubek s podložkou** – Zajišťuje otočnou hlavici na konci ocelové osy.
- **6. Vyhnutý pozinkovaný ocelový dřík** – Dlouhý krček vyosený tak, aby klouby prstů nedrhly o sousední stěnu!
- **7. Ergonomická modrá rukojeť** – Pohodlný úchop s rozšířenou přední záštitou proti stékání barvy na ruku.
- **8. Vnitřní kónická dutina rukojeti** – Umožňuje nasazení na malířskou teleskopickou tyč pro rohy u stropu bez žebříku!
- **9. Závěsný otvor na konci rukojeti** – Pro pověšení vymytého válečku k vyschnutí bez slehnutí vlasu!
- **10. Antikorozní zinkování dříku** – Zabraňuje rezavým skvrnám v bílé malířské barvě po umytí.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

OCHRANNÉ BRÝLE PŘI VÁLEČKOVÁNÍ KOUTŮ U STROPU (EN 166)! – Při vedení rohového válečku s 18mm vlasem v horních koutech nad hlavou odletují z rotujícího kotouče drobné kapičky barvy – vždy noste ochranné brýle!

POZOR NA ELEKTRICKÉ VEDENÍ PŘI POUŽITÍ S TELESKOPICKOU TYČÍ! – Nepřibližujte se s mokrým válečkem k odkrytým lustrům, svorkovnicím a nechráněným vodičům 230 V u stropu – před malováním kolem svítidel vypněte jistič!

POUZE PRO STEJNÝ ODSTÍN OBOU STĚN (NEBO S MASKOVACÍ PÁSKOU)! – Rohový kotouč G66315 maluje obě přilehlé stěny koutu najednou! Pokud má mít strop bílou a stěna barevnou výmalbu, nejprve po zaschnutí stropu nalepte na strop modrou UV pásku GEKO (38/48 mm)!

Stabilita na štaflích nebo použití teleskopu – Pro vysoké kouty nad 2,5 m nasaďte rukojeť válečku pevně na teleskopickou tyč místo nebezpečného natahování na špičkách ze štaflí.

Pracovní rukavice – Ochrana rukou při ručním vymývání a vymačkávání barvy z 18mm plyše.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Před prvním použitím nový plyšový kotouč G66315 krátce propláchněte v čisté vodě a rukou/odstředěním vymačkejte – odstraníte tím případná volná vlákna z výroby a zlepšíte nasákavost!
2. Zkontrolujte dotažení centrálního šroubku v modré boční krytce a volné otáčení kotouče.
3. Připravte si malou/střední malířskou vaničku (GEKO G66363 / G66364) nebo 8l vědro (G66366).
4. Zkontrolujte, že v rozích místnosti nejsou pavučiny, prach ani čerstvý nevytvrzený silikonový tmel (používejte přetíratelný akrylátový tmel!).
5. Pokud navazujete v koutě dva různé odstíny, ověřte perfektní přilepení široké maskovací pásky (48 mm) na sousední stěně.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Namočte obvod 18mm plyšového kotouče G66315 v barvě a převalte jej po otěrové mřížce vaničky tak, aby byl rovnoměrně nasycený a nekapal.
2. Přiložte obvod kotouče mírně pod úhlem přímo do 90° vnitřního koutu místnosti.
3. Plynulým tahem nahoru a dolů (s přiměřeným přítlakem bez prokluzování kotouče!) vyválečkujte celý svislý roh i vodorovný kout u stropu.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Ihned poté ('mokré do mokrého' – dříve než pruh v rohu zaschne!) dojeďte velkým plošným válečkem těsně ke koutu – přechod zcela splyne beze šmouh!
5. Po dokončení práce váleček ihned důkladně vyperte pod tekoucí vlažnou vodou a pověste za otvor v rukojeti k uschnutí.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Vymývejte vlažnou vodou ihned po domalování, dokud z 18mm vlasu nevytéká zcela čirá voda (zaschlá barva u kořínků znehodnotí pružnost kotouče!).
Pravidelně	Po umytí NIKDY nepokládejte mokrý kotouč ležmo na stůl (vlas by na jedné straně zplstnatěl a zploštil se) – vždy jej zavěste za oko v rukojeti!
Pravidelně	Občas kápněte kapku čisté vody (po uschnutí bez oleje, aby nemastil barvu) k čepu kotouče a udržujte čep bez zatvrdlé barvy, aby se kotouč lehce točil.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Kotouč v rohu drhne a místo otáčení hrne barvu jako štětec	Příliš velký tlak do rohu nebo zatvrdlá barva pod modrou středovou krytkou čepu	Zmenšete přítlak – nechte pracovat dlouhý 18mm vlas odvalováním; vyčistěte prostor kolem otočného středu kotouče.
Viditelný tmavší/silnější pruh v rozích po zaschnutí stěny ('zarámování')	Rohy byly vyválečkovány po celé místnosti dopředu a stihly zaschnout před nanesením plochy ('rámování')	Pracujte vždy po jednotlivých stěnách metodou 'mokré do mokrého': udělejte roh G66315 a do 2 minut na něj ihned navažte velkým válečkem!
Na první stěně zůstalo pár uvolněných chloupků z nového válečku	Nový suchý plyš nebyl před malováním propláchnut	Před prvním namočením do barvy vždy nový plyšový váleček vyperte ve vodě nebo oblepte a strhněte malířskou páskou.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **Malířský váleček do rohů s dlouhou rukojetí – Ø 10,5 cm, výška vlasu 18 mm – GEKO G66315**
Typové označení / Model: **GE1222_G66315** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: Malířský váleček do rohů s dlouhou rukojetí – Ø 10,5 cm, výška vlasu 18 mm – GEKO G66315

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN ISO 12100 (Bezpečnost ručního malířského nářadí a válečků)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.